



Лазерный дальномер SNDWAY серии S (SW-S50, SW-S70, SW-S100)

Руководство пользователя

Меры безопасности

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с приведенными ниже мерами.

- Тщательно изучите содержащуюся в руководстве информацию. Ненадлежащее выполнение указаний из данной инструкции может привести к повреждению устройства или к травме, а также повлиять на результаты измерений.
- Запрещается разбирать или самостоятельно ремонтировать устройство. Запрещается вносить какие-либо изменения в лазерный излучатель или иным образом изменять его работу. Храните устройство в недоступном для детей месте и не допускайте его использования посторонними лицами.
- Необходимо избегать ударов и падений устройства.
- Следует избегать длительного попадания солнечных лучей на устройство, а также эксплуатации устройства в условиях высокой температуры и влажности.
- Недопустимо погружение устройства в воду и использование под проливным дождем.
- Строго запрещается направлять лазерный луч в глаза и на иные части тела, а также на отражающие поверхности.
- Из-за электромагнитного излучения и помех, создаваемых для других устройств, не следует пользоваться дальномером в самолете или вблизи медицинского оборудования. Запрещается использовать устройство во взрывоопасных местах.
- Утилизировать элементы питания и дальномер нужно отдельно от бытовых отходов согласно местным правилам и законам.
- По любым вопросам и проблемам по устройству необходимо обращаться к продавцу.



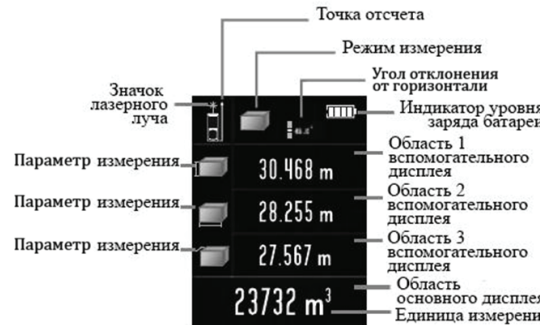
Установка батареек, дисплея и клавиатура

Установка и замена батареек



- Снимите крышку, расположенную на обратной стороне дальномера, и, соблюдая полярность, установите элементы питания. Закройте крышку батарейного отсека.
- Рекомендуется использовать никель-металлгидридный аккумулятор типа AAA с напряжением 1,2 вольта и емкостью 800 мА/ч. В комплект входит USB-кабель для зарядки. При низком уровне заряда батареи можно подключить дальномер к зарядному устройству через разъем Micro USB.

Дисплей



Главный интерфейс



Меню

Клавиатура



Включение и базовые настройки

Включение/выключение

В выключенном состоянии нажмите кнопку **READ** для начала выполнения измерений. Чтобы выключить устройство, находящееся в рабочем состоянии, нажмите кнопку **OFF** и удерживайте ее нажатой в течение 3-х секунд. После 150 секунд простоя устройство автоматически отключается (время простоя задается пользователем в меню, см. MENU/Setting part).

Настройка единиц измерения

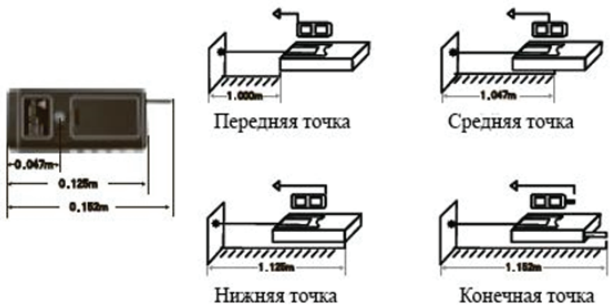
Для переключения единиц и точности измерения используют кнопку **UNIT**. По умолчанию используется единица измерения 0,000 м. Для выбора доступно 8 вариантов:

Единицы измерения:

Длина	Площадь	Объем
0,000 м	0,000 м²	0,000 м³
0,00 м	0,00 м²	0,00 м³
0,00 фута	0,00 фута²	0,00 фута³
0 1/32 дюйма	0,00 фута²	0,00 фута³
0'00"1/32	0,00 фута²	0,00 фута³
0,000*	0,000*²	0,000*³
0,00*	0,00*²	0,00*³

Настройка точки отсчета

Для устройства можно задать одну из четырех точек отсчета. По умолчанию используется нижняя точка отсчета. Чтобы выбрать точку отсчета, нажмите кнопку **POINT**.



Расстояние, площадь, объем и косвенные измерения по теореме Пифагора

Измерение расстояния: одиночное

Нажмите кнопку **READ** в режиме измерения, лазер активируется и фокусируется на цели. Для однократного измерения расстояния повторно нажмите кнопку **READ**. Полученный результат отображается в основной области экрана. Последние три записи отображаются во вспомогательной области. Чтобы очистить историю, нажмите на кнопку **OFF**.

Непрерывное измерение расстояния

В режиме измерения нажмите и удерживайте кнопку **READ** для перехода в указанный режим. Максимальный и минимальный результат измерений отображается во вспомогательной области экрана, а текущий – в основной. Для выхода из режима используется кнопка **READ** или **OFF**.

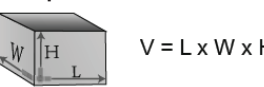
Измерение площади



Нажмите кнопку **AREA**. На дисплее появится значок **AREA**. Для измерения площади необходимо выполнить следующие действия:

- Чтобы измерить длину, нажмите кнопку **READ**.
 - Повторно нажмите кнопку **READ** для измерения ширины.
- Устройство рассчитывает и отображает результат в основной области экрана. Чтобы удалить последний результат и при необходимости провести повторные измерения, нажмите кнопку **OFF**. Для сохранения результата нажмите и удерживайте кнопку **AREA**.

Измерение объема

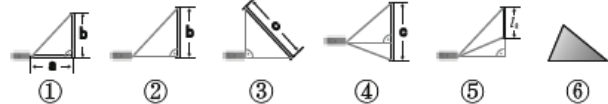


Для перехода в указанный режим дважды нажмите кнопку **AREA**. На дисплее появится значок **AREA**. Для измерения объема необходимо выполнить следующие действия:

- Чтобы измерить первую сторону (H), нажмите кнопку **READ**.
- Повторно нажмите кнопку **READ** для измерения второй стороны (L).
- В третий раз нажмите кнопку **READ** для измерения третьей стороны (W). Измерения необходимо проводить только в указанном порядке. Устройство рассчитывает объем после измерения третьей стороны. Чтобы удалить последний результат и при необходимости провести повторные измерения, нажмите кнопку **OFF**. Для сохранения результата нажмите и удерживайте кнопку **AREA**.

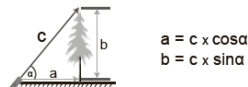
Косвенные измерения по теореме Пифагора

Существует 6 способов измерения треугольника:



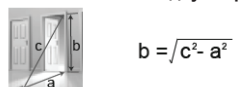
- Рассчитывается длина двух сторон (a,b), для чего измеряется гипотенуза и угол.
 - Рассчитывается длина стороны (b), для чего измеряется гипотенуза и вторая сторона в прямоугольном треугольнике.
 - Рассчитывается длина гипотенузы (c), для чего измеряются стороны прямоугольного треугольника.
 - Рассчитывается длина третьей стороны (c), для чего измеряются две стороны и высота.
 - Рассчитывается длина выделенной на рисунке части стороны, для чего измеряется гипотенуза, вспомогательная линия и базовая сторона прямоугольного треугольника.
 - Рассчитывается площадь неправильного треугольника, для чего измеряются длины трех его сторон.
- Способ измерения выбирается с помощью кнопки **AREA**. При проведении измерений по теореме Пифагора необходимо строго соблюдать все приведенные ниже инструкции.

1. Рассчитываем две стороны прямоугольного треугольника



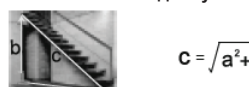
Нажмите кнопку **AREA**, на дисплее появится значок **AREA**. Нажмите кнопку **READ**, чтобы вычислить длину гипотенузы и угол наклона. После окончания измерений результат в виде длин сторон b и a отобразится на дисплее.

2. Рассчитываем одну сторону прямоугольного треугольника



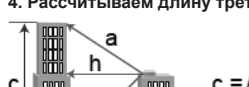
Дважды нажмите кнопку **AREA**, на дисплее появится значок **AREA**. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину гипотенузы c. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину стороны a. Устройство рассчитает длину стороны b.

3. Рассчитываем длину гипотенузы прямоугольного треугольника



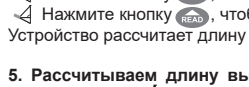
Три раза нажмите кнопку **AREA**, на дисплее появится значок **AREA**. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину стороны a. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину стороны b. Устройство рассчитает длину гипотенузы c.

4. Рассчитываем длину третьей стороны треугольника



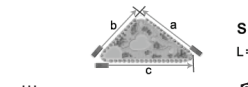
Четыре раза нажмите кнопку **AREA**, на дисплее появится значок **AREA**. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину стороны a. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину отрезка h. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину стороны b. Устройство рассчитает длину третьей стороны c.

5. Рассчитываем длину выделенной на рисунке части стороны l2 в треугольнике



Пять раз нажмите кнопку **AREA**, на дисплее появится значок **AREA**. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину гипотенузы c. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину вспомогательной линии l1. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину стороны a. Устройство рассчитает длину выделенной линии l2.

6. Рассчитываем площадь неправильного треугольника



Шесть раз нажмите кнопку **AREA**, на дисплее появится значок **AREA**. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину первой стороны a. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину второй стороны b. Нажмите кнопку **READ**, чтобы измерить длину третьей стороны c. После окончания измерений на дисплее отобразится результат – площадь S.

Внимание: Если во время проведения измерений на дисплее устройства появляется сообщение "ERR 5", это говорит о том, что предыдущие измерения не подходят под правило треугольника. Например, гипотенуза короче одной из сторон. В этом случае необходимо провести повторные измерения. Если во время предыдущих измерений были получены неправильные результаты, нажмите кнопку **OFF** и проведите повторные измерения. Для сохранения результата нажмите и удерживайте кнопку **AREA**.

Вычисления

Сложение расстояний

Шаг 1: После получения первого значения нажмите кнопку **+**.
Шаг 2: Нажмите кнопку **READ**, чтобы получить второй результат. В основной области дисплея отобразится сумма этих двух значений. Чтобы продолжить сложение, повторите шаги 1 и 2.

Вычитание расстояний

Шаг 1: После получения первого значения нажмите кнопку **-**.
Шаг 2: Нажмите кнопку **READ**, чтобы получить второй результат. В основной области дисплея отобразится разность этих двух значений. Чтобы продолжить вычитание, повторите шаги 1 и 2.

Внимание: Во время сложения и вычитания можно отменить предыдущее действие, нажав кнопку **OFF**. Для выхода из режима дважды нажмите кнопку **OFF**.

Сложение и вычитание площадей

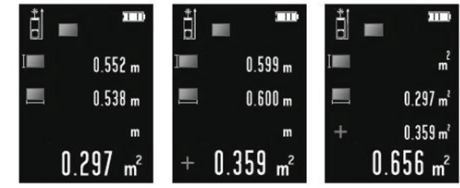


Рисунок 4 Первая площадь
Рисунок 5 Вторая площадь
Рисунок 6 Сумма

Шаг 1: Получите первое значение площади, как показано на рисунке 4.

Шаг 2: Нажмите кнопку и проведите повторное измерение площади для получения второго результата, как показано на рисунке 5.

Шаг 3: Нажмите кнопку . Устройство рассчитает сумму этих двух значений и отобразит результат в основной области дисплея, как показано на рисунке 6.

Чтобы прибавить следующие значения, перед шагом 3 повторите шаг 2. Устройство рассчитает сумму всех площадей.

Вычитание площадей производится аналогичным образом.

Сложение и вычитание объемов

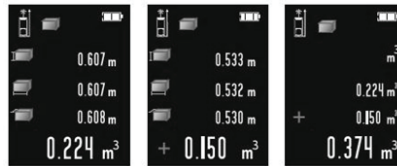


Рисунок 7 Первый объем
Рисунок 8 Второй объем
Рисунок 9 Сумма

Шаг 1: Получите первое значение объема, как показано на рисунке 7.

Шаг 2: Нажмите кнопку и проведите повторное измерение объема для получения второго результата, как показано на рисунке 8.

Шаг 3: Нажмите кнопку . Устройство рассчитает сумму этих двух значений и отобразит результат в основной области дисплея, как показано на рисунке 9.

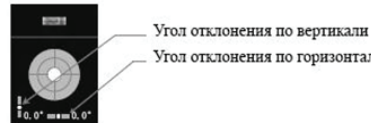
Чтобы прибавить следующие значения, перед шагом 3 повторите шаг 2. Устройство рассчитает сумму всех объемов.

Вычитание объемов производится аналогичным образом.

Электронный уровень, таймер задержки замера, разбивка на отрезки и измерение угла

Электронный уровень

Нажмите и удерживайте кнопку , дисплей будет выглядеть следующим образом:



Чтобы выйти из режима, нажмите кнопку

Таймер задержки замера

Нажмите и удерживайте кнопку . В верхней части дисплея отобразится значение задержки, выраженное в секундах. Для настройки времени используйте кнопки и . Максимальное значение – 60 с, минимальное – 5 с. Чтобы запустить функцию задержки замера, нажмите кнопку

Разбивка на отрезки

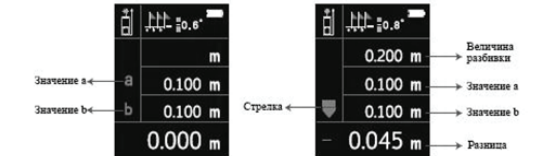


Рисунок 10

Рисунок 11

Функция разбивки расстояния на отрезки используется для нахождения позиции, совпадающей с указанным расстоянием.

1. Нажмите и удерживайте кнопку , дисплей будет выглядеть так, как показано на рисунке 10.

2. Задайте значение:

С помощью кнопок и задайте значение a. Чтобы подтвердить выбранное значение, нажмите кнопку

С помощью кнопок и задайте значение b. Чтобы подтвердить выбранное значение, нажмите кнопку

3. Стрелки:

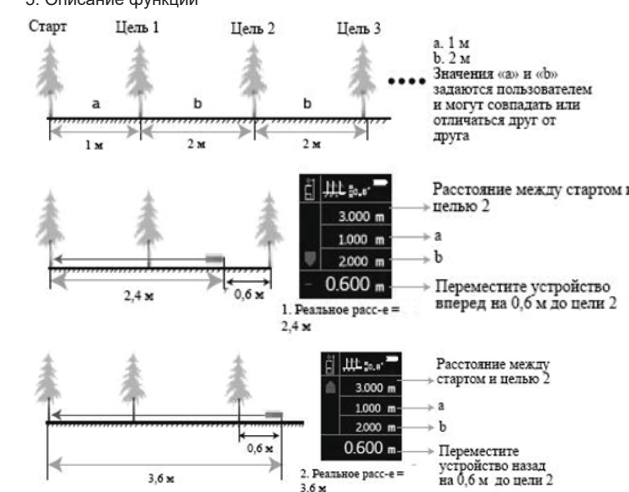
: Движение назад

: Движение вперед

: Совпадает позиция

4. Для выхода из режима нажмите кнопку

5. Описание функции



Значение угла отклонения от горизонтали отображается в верхней части дисплея

Диапазон возможных значений – от -90°С до 90°С.

Единицы измерения: ° и % (наклон).

Подключение к компьютеру

С помощью USB-кабеля можно передавать записи, сохраненные в памяти устройства, на компьютер. Для этого установите на компьютер программу "LDM Studio" с диска, идущего в комплекте с устройством. Затем выгрузите записи в EXCEL. Интерфейс программы выглядит следующим образом:

Устройство поставляется с открытым USB HID, чтобы пользователи могли заниматься самостоятельной доработкой дальномера. Более подробная информация содержится на диске (DOC: USB-HID Command List-EN vr.docx).

Установка программного обеспечения

1) Откройте на диске папку "LDMStudio_setup". Чтобы установить программу, дважды щелкните мышью по файлу "setup.exe". Следуйте инструкциям, приведенным в главе 2 "One-Key Installation" (Установка одним нажатием кнопки) в файле "readme.docx" или "readme.pdf".

2) После окончания установки подключите устройству к компьютеру посредством USB-кабеля. После открытия интерфейс программы выглядит так, как показано на рисунке 12. В случае успешного подключения в левом нижнем углу дисплея появится надпись "Connected".

3) Для управления или очистки записей воспользуйтесь кнопками или

4) Чтобы выгрузить записи на компьютер, нажмите кнопку . Для выгрузки данных в EXCEL нажмите кнопку . Чтобы распечатать записи, нажмите кнопку

Меню настроек

Вход и выход из меню

Вход в меню осуществляется нажатием кнопки . Для выхода из меню используются 2 кнопки:

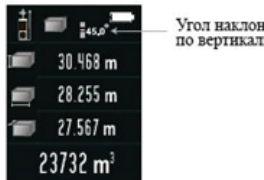
– внесенные изменения не сохраняются;

– изменения сохраняются.

Базовые операции

Выбранный элемент выделяется красной рамкой (рисунок 2). Перемещение рамки вверх и вниз осуществляется с помощью кнопок и

Нажмите кнопку цвет рамки изменится с красного на зеленый. Для настройки значения выбранного элемента используются кнопки и



Угол наклона по вертикали



Опции меню

Опция	Описание	Значение
	Подсветка	5-60 с
	Время свечения лазера	20-120 с
	Автоматическое отключение	100-300 с
	Звук	<input type="checkbox"/> ON <input type="checkbox"/> OFF
	Единица измерения расстояния	1: 0.000m 5: 0'00"1/32 2: 0.00m 6: 0.00ft 3: 0.0in 7: 0.000* 4: in 1/32 8: 0.00*
	Единица измерения угла	1. ° – градусы 2. % – наклон
	Калибровка	-0,009 м ~ +0,009 м

Внимание: Функция калибровки может повлиять на точность измерений, проводимых с помощью устройства.

Чтобы выполнить калибровку, выполняйте приведенные ниже шаги:

Шаг 1: Отключите устройство.

Шаг 2: Нажмите и удерживайте кнопку . Нажмите кнопку , затем отпустите. Отпустите кнопку , как только устройство перейдет в главный интерфейс.

Шаг 3: Нажмите кнопку для перехода в меню настроек. Теперь можно выполнять калибровку.

Аккумулятор

Устройство оснащено аккумулятором и USB-кабелем. Прежде чем приступать к зарядке, убедитесь, что установленный в устройство аккумулятор можно перезарядить. Во время зарядки в правом верхнем углу будет отображаться значок . После окончания зарядки значок становится зеленым

Внимание: Для зарядки рекомендуется использовать стандартный входящий в комплект USB-кабель.

Уход за изделием

- 1) Не храните устройство в условиях чрезвычайно высоких температур и повышенной влажности воздуха.
- 2) Если вы не планируете пользоваться устройством в ближайшее время, извлеките из него аккумулятор.
- 3) Храните устройство в чехле, в сухом и хорошо проветриваемом помещении.
- 4) Следите за тем, чтобы поверхность устройства была чистой. Для чистки устройства рекомендуется использовать влажную мягкую салфетку. Запрещается использовать жидкие моющие средства.
- 5) Уход за датчиком лазерного луча и его фокусирующей линзой должен проводиться в соответствии с правилами эксплуатации оптических устройств.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверьте их в момент получения товара. Срок службы изделия при соблюдении правил эксплуатации составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Срок хранения не ограничен.

Сообщения

Во время работы с устройством могут появляться следующие сообщения.

Сообщение	Причина и Решение
ERR 1	Слишком слабый входящий сигнал. Выберите поверхность с более сильной отражающей способностью. Воспользуйтесь отражателем.
ERR 2	Слишком сильный входящий сигнал. Выберите поверхность с более слабой отражающей способностью. Воспользуйтесь отражателем.
ERR 3	Низкий уровень заряда батареи. Перезарядите батарейки или вставьте новые.
ERR 4	Сбой функция записи в память. Обратитесь к производителю.
ERR 5	Ошибка косвенных измерений по теореме Пифагора. Выполните повторное измерение.
ERR 6	Превышен диапазон измерений
ERR 8	Не удается измерить наклон. Обратитесь к производителю.

Комплект поставки

- Лазерный дальномер — 1 шт.
- Чехол — 1 шт.
- Ремень — 1 шт.
- Аккумуляторные батарейки — 3 шт.
- USB-кабель — 1 шт.
- Диск — 1 шт.
- Отражатель — 1 шт. (только для модели 100m)
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Картонная упаковка — 1 шт.

Технические характеристики

Рабочий диапазон: 50 м, 70 м, 100 м
Самый маленький размер отображаемого элемента: 1 мм
Погрешность измерений: ±2 мм**
Лазер: Класс II, <1 мВт
Длина волны лазера: 635 нм
Последовательное измерение расстояния: Поддерживается
Измерение площади и объема: Поддерживается
Косвенные измерения по теореме Пифагора: Поддерживается
Сложение и вычитание результатов измерений: Поддерживается
Минимальное и максимальное значение: Поддерживается
Разбивка линий: Поддерживается
Задержка замера: Поддерживается
Самокалибровка: Поддерживается
Угол наклона: ±90°С
Электронный уровень: Поддерживается
Подсветка: Поддерживается
Емкость памяти: 100 записей
USB-кабель: Имеется
Автоматическое отключение лазера: 20-120 секунд
Автоматическое отключение устройства: 100-300 секунд
Температура хранения: от -20 до 60°С
Температура эксплуатации: 0-40°С
Относительная влажность: 85%
Элементы питания: 3 никель-металлгидридных аккумулятора, напряжением 1,2 В, емкостью 800 мА/ч
Срок службы батареек: 8 000 измерений (одиночных)
Размер: 125*54*27 мм

*** При дневном свете или в случае, когда объект измерения имеет плохую отражающую поверхность, рекомендуется увеличить радиус действия устройства с помощью отражающей пластины.*

Гарантийный талон

Наименование	
Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Срок гарантии	12 месяцев
Наименование и адрес продавца	
Подпись покупателя С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен	
Печать и подпись продавца	

Гарантия

- При покупке изделия требуйте его проверки в вашем присутствии и заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийный ремонт. При утере гарантийный талон не возобновляется.
 - Гарантия не распространяется на изделия с явными механическими повреждениями или вышедшие из строя из-за несоблюдения правил эксплуатации или хранения изделия, а также, если изделие было вскрыто или ремонтировалось лицом, нами на это не уполномоченным.
 - Гарантия не распространяется на расходные материалы и дополнительные устройства, используемые совместно с изделием, в том числе фотопленку, видеокассеты, элементы питания и т.п.
 - Срок гарантии исчисляется со дня покупки. При замене товара гарантийный срок исчисляется заново со дня передачи его покупателю.
 - Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и коммерческих целях.
- Информацию о расположении авторизованных сервисных центров можно получить на сайте федеральной сети сервисных центров ПРО-СЕРВИС www.pro-service.su и по телефону: 8-800-770-78-87